

外国人出境卡
DEPARTURE CARD

请交边防检查官员查验
For Immigration clearance

姓 Family name NAZWISKO
名 Given names IMIE LUB OBYDWA
护照号码 Passport No. NR PASZPORTU / ZAZNACZYĆ
出生日期 Date of birth 年Year 月Month 日Day DATA URODZENIA
性别 Male Female
航班号/船名/车次 Flight No./Ship's name/Train No. ROK-MIESIĄC-DZIEŃ
国籍 Nationality WPISAC: "POLISH"

以上申明真实准确。(np. LO 92-dla bezpośredniego lotu LOT)
I hereby declare that the statement given above is true and accurate.

签名 Signature (PODPIS)

妥善保留此卡, 如遗失将会对出境造成不便。
Retain this card in your possession, failure to do so may delay your departure from China.

请注意背面重要提示。 See the back →

外国人入境卡
ARRIVAL CARD

请交边防检查官员查验
For Immigration clearance

姓 Family name NAZWISKO
名 Given names IMIONA / ZAZNACZYĆ
国籍 Nationality WPISAC "POLISH"
护照号码 Passport No. NR PASZPORTU / MEZCZYŻNA / KOBIEȚA
在华住址 Intended Address in China WPISAC "BEIJING PLAZA HOTEL"
出生日期 Date of birth 年Year 月Month 日Day DATA URODZENIA
性别 Male Female
签证号码 Visa No. ROK-MIESIĄC-DZIEŃ
入境事由(只能填写一项) Purpose of visit (one only)

会议/商务 Conference/Business
访问 Visit
探亲访友 Visiting friends or relatives
返回常住地 Return home
观光/休闲 in leisure
就业 Employment
学习 Study
其他 others

签证签发地 Place of Visa Issuance MIEJSCE WYDANIA WIZY (np. WARSZAW)
航班号/船名/车次 Flight No./Ship's name/Train No. NR LOTU DO CHIN (np. LO 091)

以上申明真实准确。(np. LO 091)
I hereby declare that the statement given above is true and accurate.

签名 Signature (PODPIS)